

MAI 1995



INFORMATIONS VERNIER

ESPACES VERTS ET JEUX

Le 10% du territoire communal est représenté par des espaces verts (verdure, bois, forêts et vignobles). Si le Bois-de-la-Grille, propriété privée, n'est pas particulièrement accessible et que le Bois-des-Frères est sous-équipé

pour pouvoir pleinement en profiter, il reste la beauté des rives du Rhône. Un effort a été fait ces dernières années pour prolonger les cheminements le long de ce fleuve tranquille. Sans oublier l'Etang des Tritons...



Photo MURAT

SOMMAIRE

Le thème

3 Espaces verts et jeux

Il y a sur la commune une soixantaine de jeux pour les enfants et quelques beaux sites de promenades, notamment le long des rives du Rhône.

6 Plan de situation des lieux

Nouvelles communales

8 Analyse des élections du CM

11 Agenda

12 Pas d'augmentation à la piscine du Lignon

Le Point vert : consommation d'énergie des divers logements

Savoir...participer :

le domaine public communal

14 Carte de visite : changements au Centre commercial du Lignon Vos petites annonces

15 18e course pédestre des conseillers, 11e victoire d'un élu verniolan...

16 Vernier sur Rock édition 95

Infos-quartier

13 Le Bois-de-la-Grille, désastre écologique...

Renseignements utiles

Administration municipale

Mairie de Vernier

Rue du Village 9, tél. 306 06 06

Ouvert de 9h à 12h et de 14h à 17h

Etat civil (sur rendez-vous)

de 9h à 11h30 et de 14h à 16h30

Tél. 306 06 26 ou 306 06 27

Pompes funèbres, tél. 342 30 60

Location des locaux communaux

Rue du Village 1, tél. 306 06 76

Centre de voirie

(Routes, parcs et promenades, TPV)

Via Monnet 3, tél. 306 07 67

Levée des ordures :

Sauvin Schmidt SA, tél. 304 01 00

Locaux de vote

Vernier I (Vernier-Village)

Ecole primaire de Vernier-Place

Vernier II (Châtelaine-Balexert)

Ecole primaire de Châtelaine

av. de Châtelaine 84

Vernier III (Aïre-Le Lignon)

Ecole primaire d'Aïre

Ch. du Grand-Champ 11

Vernier IV (Les Avanchets)

Ecole d'Avanchet-Jura

Rue du Grand-Bay 13

Service des sports

Secrétariat, tél. 796 62 96

Route du Bois-des-Frères 30

Service du feu, tél. 118

Gendarmerie genevoise, tél. 117

Poste de Châtelaine

Rte de Vernier 115, tél. 796 25 11

Police municipale

Mairie de Vernier, tél. 306 06 06

Poste des Avanchets

Rue Grand-Bay 21, tél. 797 22 22

Poste du Lignon

Av. du Lignon 34, tél. 797 09 09

Appel sanitaire d'urgence

Cardiomobile, tél. 144

Médecins

Urgence AMG, tél. 320 25 11

SOS Médecins, tél. 348 49 50

Hôpitaux

Hôpital cantonal, tél. 372 33 11

Hôpital de la Tour, tél. 780 01 13

Centre antipoisons

Appel urgent, tél. 01/251 51 51

Bourse aux vêtements

Chaque mardi de 14h à 17h

Le 2ème jeudi du mois de 18h à 20h

Sous-sol de l'école des Ranches

Services sociaux

Service social communal

Rue du Village 1, tél. 306 06 20

Permanence chômage, tél. 796 16 76

Chaque jeudi de 9h à 12h

Maison de quartier d'Aïre-Le Lignon

Centre social des Avanchets

Rue Grand-Bay 18, tél. 796 59 30

Centre social de Châtelaine

Ch. de l'Etang 2, tél. 979 06 06

Centre social du Lignon

Av. du Lignon 78, tél. 796 63 11

Service aide ménagère au foyer

Tél. 736 12 10

Service d'aide familiale

Tél. 979 06 21 de 9h à 12h

Service d'aide et de soins

communautaires, tél. 342 85 50

Repas à domicile, tél. 736 12 12

SOS enfants, tél. 312 11 12

La Main tendue, tél. 143

Conseils juridiques (sur rendez-vous)

Mairie de Vernier, tél. 306 06 06

Un lundi sur deux, de 16h30 à 18h30

Centre social du Lignon

Tél. 796 63 11

Chaque mardi, de 16h30 à 18h30

Edité par l'Administration municipale (parution mensuelle)

Thème (*pages bleues*)

Serge GUERTCHAKOFF

Pages communales (*vertes*)

Robert BORGIS

PAO - production et publicité

Mlle Malory MEX et

Mme Josiane BERNASCONI

Mairie de Vernier

Rue du Village 9 - Case postale 520

Tél 306 06 06 - Fax 306 06 60

Imprimé par SRO-KUNDIG,

sur papier offset extra-blanc mat,
sans chlore.

Prochain numéro :

Vernier et ses nationalités

parution 16 juin

délaï rédactionnel 26 mai

Journal tiré à **14'500** exemplaires

Bois-des-Frères

Commençons par la plus grande forêt verniolane : le Bois-des-Frères. Ce dernier appartient à la Ville de Genève. La commune assure le nettoyage de la piste cyclable. Quant au cheminement piétonnier qui s'y trouve, malheureusement bituminé, il mériterait un entretien plus poussé.

Sa surface est de 192 013 m². Son accès est bien entendu public. Un projet cantonal prévoyait d'y installer une piste finlandaise de 600 mètres à aménager en répandant des copeaux de bois sur le sol.

Finalement, le projet est dans un tiroir. Le courant n'a visiblement pas passé entre André HEDIGER et Claude HAEGI. Le conflit Etat-Ville autour de la rénovation du stade des Charmilles n'y est sans doute pas pour rien.

Un grand sauna, situé près du complexe d'accueil des saisonniers à Château-Bloch, devait compléter la piste finlandaise. Souhaitons que ce projet resurgisse un jour.

Juste en dessous du bois, un espace de jeux et de détente a été aménagé au-dessus du nant. On y trouve notamment des bancs et une balançoire.

Bois-de-la-Grille

Autre petite forêt, celle du Bois-de-la-Grille, d'une surface de 104 535 m². Le chêne est la principale essence de ce bois, mais on y trouve aussi le charme, le hêtre et le pin sylvestre. Ce bois fut paradoxalement situé pendant longtemps en zone industrielle. Voici cinq ans, un déclassement a rétabli la zone forestière, pour la plus grande déception de ses propriétaires. En effet, la valeur du terrain a ainsi fortement diminué.

Le 8 mars 1994, un rapport concernant une pétition sur l'entretien du Bois-de-la-Grille fut voté à l'unanimité. Le Conseil administratif était alors chargé d'entamer les démarches nécessaires pour qu'un hectare de forêt puisse être débroussaillé. Il s'agissait de sauver ce bois, notamment des multiples incendies qui s'y déclarent, en l'entretenant. A l'origine de cette démarche, les écologistes et l'Association des intérêts de Vernier, tous



Une promenade au Bois-des-Frères.

Photo F. Filiettaz

deux prêts à financer en partie ces travaux. Les propriétaires du bois ont confirmé qu'il s'agissait d'une propriété privée, même si elle n'est pas clôturée. Et par conséquent, la démarche des élus a été pour l'instant vaine. La commune a l'interdiction d'y pénétrer pour y effectuer de légers travaux d'entretien.

Le Maire, André CHILLIER, a finalement écrit voici près d'un an à l'Association genevoise pour la protection de la nature (AGPN) pour lui demander de tenter une nouvelle démarche. Son président, Claude DERIAZ, est désormais en charge du dossier. Mais pour l'heure, rien n'a bougé.

Reste encore le Bois-de-Sous-Valière, également propriété privée, qui surplombe le cheminement le long du fleuve. Mais cette forêt, très en pente, est impraticable.

Le long du Rhône

En fait, en tant que lieu de promenades, le plus beau site de la commune est sans conteste le cheminement le

long du Rhône.

Depuis quelques années, les rives du Rhône sont protégées. On entend par là que tout ce que l'on peut voir depuis le Rhône, en gros de 50 à 500 mètres suivant les endroits, ne peut être constructible. Cela exclut également des installations sportives, même un terrain de foot.

Une exception a été faite pour le club d'aviron. Son pavillon en bois ayant été démoli pour faire place à la station de pompage des pétroliers, un nouvel hangar a été construit sur l'ancien emplacement du clos d'équarrissage à Aïre. Peint en vert, il a été récemment inauguré. La négociation et l'échange ont été effectués par le Département des travaux publics et de l'énergie.

Le promeneur peut désormais aller en toute sécurité de la passerelle de Chèvres au débarcadère du "Père Branchu" (un sacré parcours !) excepté le tronçon allant de la passerelle du Lignon jusqu'au chemin du Lignon.



Photo MURAT

«L'araignée» du jardin Robinson de Balaxert

Les deux jardins Robinson

La commune est gâtée, elle possède deux jardins Robinson. L'un se situe à Balaxert, à l'angle de l'avenue de Crozet et de l'avenue du Pailly.

L'autre se trouve au Lignon. Une équipe d'animation est présente tous les jours.

A Balaxert, les enfants bénéficient de plus d'un hectare. Ils peuvent faire un tour sur une ponette ou encore nourrir leur lapin ou leur cochon d'Inde.

Celui du Lignon n'est pas à plaindre non plus.

Alors, ne restez plus enfermés !

La commune devra encore obtenir une sorte de droit de passage pour ce tronçon auprès de l'hoirie propriétaire. Quant au tronçon reliant le débarcadère de John Branchu (il exploite un bac entre Aïre et Lancy de 1886 à 1927, soit peu après l'inauguration du Pont Butin) au quartier de Saint-Jean, le crédit nécessaire à l'aménagement d'un cheminement avait été voté.

Mais le Service cantonal de la faune et de la flore a fait blocage.

Des oiseaux nichent dans les falaises de la campagne Masset et ne doivent pas être dérangés.

Etang des Tritons

La commune entretient par ailleurs d'autres espaces verts dignes de promenades. Mentionnons le parc Chauvet, d'environ 8000 m², lequel est aménagé avec divers jeux depuis 1989 et, encore plus vaste, le parc de la Mairie, tous deux à la rue du Village. Celui de la Mairie est très apprécié des jeunes mariés pour ses beaux arbres, ses écureuils et surtout la vue qu'il possède sur le canton.

Autre balcon photogénique : l'esplanade du chemin de Sales où la commune a également installé des jeux pour enfants.

Vernier n'a jamais possédé de zoo, contrairement à Saint-Jean ou au Bois-de-la-Bâtie. Par contre, la commune gère un étang : celui des

Tritons. C'est même la passion d'Alexandre GLOUCHKOFF, du Service de la voirie, lequel a dû suivre des cours de gardien d'animaux.

Il s'agit d'un étang de 1288 m² entouré d'une surface publique de 7089 m² (voir encadré). Un autre étang, bien plus réduit, existe au milieu de la cité des Avanchets. Les deux plans d'eau sont donc à cinq minutes l'un de l'autre, relié de surcroît par la passerelle

située au-dessus de la route de Meyrin.

Wellingtonia

Dans le quartier d'Aïre, impossible de ne pas mentionner le terrain de jeu du Wellingtonia (du nom du conifère). D'une surface d'environ 5000 m², il comporte un terrain de foot à disposition de la population, ainsi que divers jeux pour enfants. Cet espace appartient à la commune.



Deux locataires de l'Etang des Tritons

Photo MURAT

Espaces verts et jeux

A deux pas de là, signalons l'esplanade "Wagenknecht", sise juste sous le carrefour de la route d'Aïre avec le bas de la route du Bois-des-Frères. Des bancs vous y attendent. La vue est splendide.

De là, on peut accéder au Rhône par la via Branchu. Les Mouettes Genevoises vont prochainement mettre en service un deuxième bateau. Il sera ainsi possible d'aller et venir en ville par ce biais, d'autant que la commune va replanter les pieux d'accostage d'ici cet été.

Puisque nous parlons d'espaces verts, rappelons au passage que la commune de Vernier a obtenu le 1er prix en 1994 au concours des villes fleuries, et ce lors du 100ème anniversaire de cette compétition !

Quatre serres sont utilisées afin d'optimiser la gestion des massifs et des diverses décorations florales.

Soixantaine de jeux

Terminons avec les jeux.

Le Maire André CHILLIER estime qu'il y a près de soixante jeux disposés sur la commune. Leur entretien, de même que celui des préaux, relève du Service de la voirie.

A ce titre, Il est très fier d'avoir tenu parole.

En 1984, il avait promis de refaire la totalité des préaux communaux.

Ce qui fut fait : en 1985 celui des Libellules, en 1986 celui d'Aïre, en 1987 celui du Lignon, en 1988 celui d'Avanchet-Salève, en 1989 celui de Balexert, en 1990 celui d'Avanchet-Jura, en 1994 celui des Ranches et en 1995 suivra celui de Vernier-Place (la demande est en cours d'étude en commission). A chaque fois, les surfaces vertes ont été refaites et des jeux ont été disposés avec une matière amortissante sur le sol.

Enfin, alors que l'été arrive sans se presser, souvenez-vous de l'existence de l'espace pique-nique réalisé en 1988 en bordure du Nant d'Avanchet, sous le Bois-de-la-Grille. Des tables, des poubelles et un foyer vous y attendent.

S.G.

Voir plan des lieux page suivante.

La faune de l'Étang des Tritons

Un inventaire des animaux peuplant l'étang a été effectué à fin 1994 : 20 pigeons, 2 canards carolin, 4 canards mandarin, entre 20 et 200 canards colvert - " Il y a souvent des invasions de colverts venant du Rhône, surtout en hiver lorsque la nourriture est moins accessible. Le Service de la voirie essayait de les attraper délicatement avec des filets pour les amener en camionnette au Rhône. Mais à peine sur le fleuve ils s'envolaient et étaient de retour à l'étang avant la camionnette ", raconte André SAHLI, chef du Service des routes, des parcs et promenades et des TPV - 7 canards de Barbarie, 2 canards siffleurs, 2 canards souchet, 2 dendrocygnes bicolores, 1 tadorne casarca, 2 tadornes de Belon, 8 nettes rousses, 6 oies de Nil, 1 oie de Toulouse, 4 oies de Guinée, 2 oies hybrides (bernache du Canada + oie de Guinée), 5 bernaches du Canada, 2 dindes, 20 poules et coqs, 1 furet, 7 tortues de Californie, 30 carpes, 200 à 300 tanches, 10 gardons, 20 rotengles et 10 grenouilles.

6000 francs sont dépensés chaque année par la commune pour nourrir cette faune.

Actif
dans
votre
région?



Nous aussi



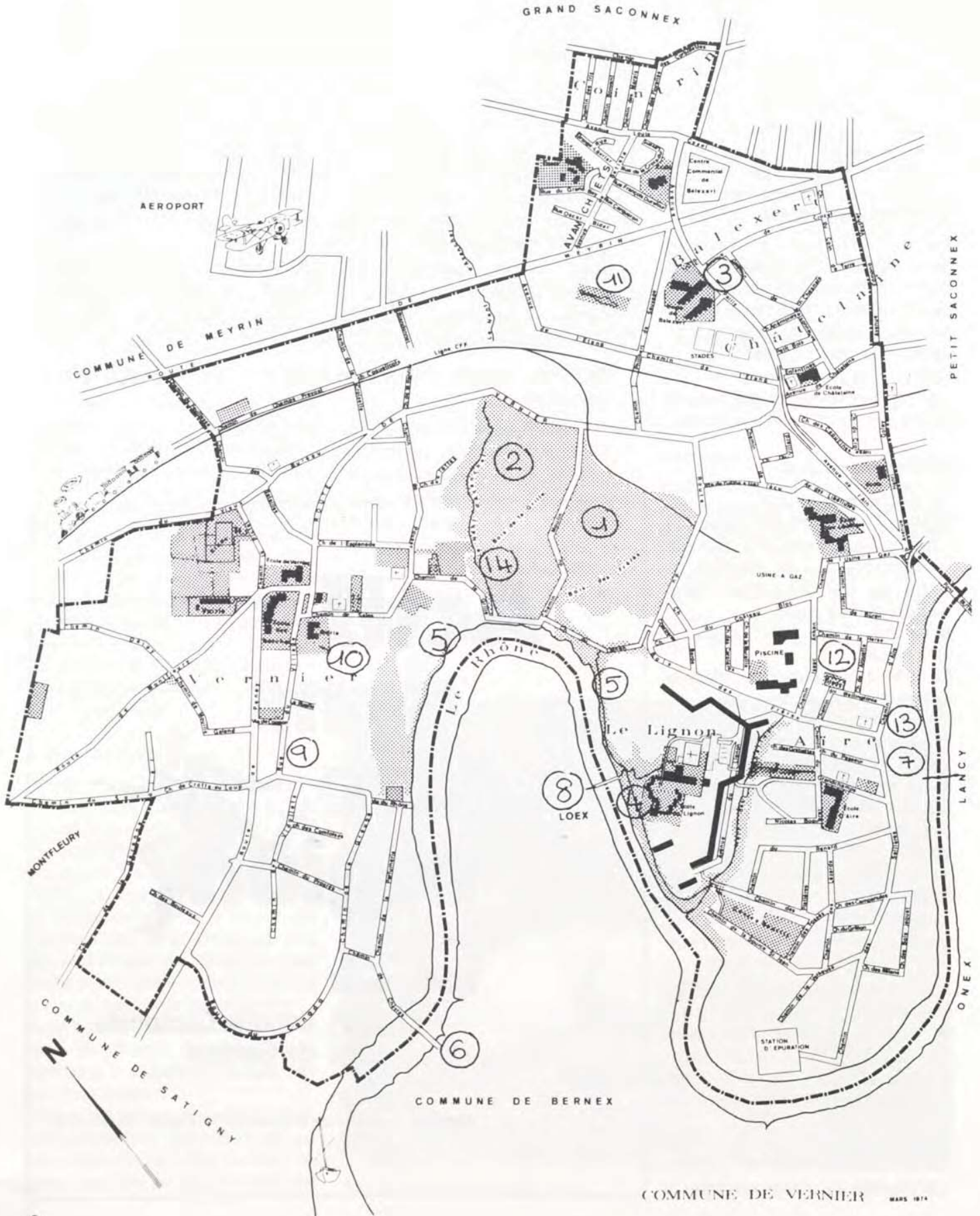
**Banque Cantonale
de Genève**

Agence de Vernier: route de Vernier 219, 1214 Vernier - Tél. 341 15 30

1. Bois-des-Frères
2. Bois-de-la-Grille
3. Jardin Robinson de Balexert
4. Jardin Robinson du Lignon
5. Rives du Rhône

6. Passerelle de Chèvres
7. Débarcadère du Père Branchu
8. Passerelle du Lignon
9. Parc Chauvet
10. Parc de la Mairie

11. Etang des Tritons
12. Espace Wellingtonia
13. Esplanade "Wagenknecht"
14. Espace de Pique-Nique du Nant d'Avanchet



**KONDO-DOJO
ECOLE D'ARTS MARTIAUX**

Ecole primaire, Chemin des Eglantines,
1219 Châtelaine

COURS POUR ENFANTS ET ADULTES

JUDO

Mardi 19 h 00
Jeudi 18 h 00

KARATE

Lundi 20 h 45,
Mercredi 18 h 00
Vendredi 18 h 45

AIKIDO

Mardi 20 h 15
Vendredi 20 h 15

KENDO

Lundi 18 h 30
Vendredi 17 h 30



Toute l'année durant les périodes scolaires

Renseignements:

Judo, Karaté et Aïkido tél. 344 40 49
Kendo tél. 797 30 36 (soir)



G. SARACINO

**TRAVAUX DE PEINTURE
PAPIERS PEINTS
CRÉPI RUSTIQUE**

Atelier: 2 A, ch. du Sorbier
46, r. Virginio-Malnati 1214 Vernier
1217 MEYRIN Tél. 341 08 43

Natel: 077 25 73 10

MEDIAPLUS

341.18.91

Le numéro de téléphone qui
répondra à tous vos besoins
informatiques 24 H sur 24 H
et 7 jours sur 7.

Nous sommes revendeurs officiels

- Rubans **ARMOR**
- Fournitures **IBM**
- fournitures **H.P.**
- Imprimantes **BROTHER-OKI**
- Mobiliers **KARDEX**
- Chaises **DAUPHIN**

*Nous sommes en mesure de vous
livrer tous les consommables pour
l'informatique dans la journée.*

(Rubans informatiques et
bureautiques,
filtres, disquettes, etc.)

**Accessoires
et matériel
informatique**

GIUSEPPE FURCOLO



8d, chemin Mouille-Galand
1214 Vernier
Téléphone 341 18 56
Fax 341 23 21

Maçonnerie - Paysagiste
Aménagements extérieurs
Entretien des jardins
Clôtures - Piscines

75

ans à Genève

et toujours près de chez vous!

UBS Vernier
Rue du Village, 28
1214 Vernier
Tél: 022/341 15 40

Réussir ensemble.



Fondée en 1890

mangola sa

Fabrique de FENÊTRES ISOLANTES

Economie d'énergie
Isolations phonique et thermique garanties

48, route du Bois-des-Frères - 1219 Aire (Genève) - Tél. (022) 796 61 11

Position des partis selon les bureaux de vote

	Socialiste	All.de Gauche	Radical	Libéral	PDC	Les Verts
Village	1er	5ème	2ème	3ème	4ème	6ème
Châtelaine	1er	2ème	3ème	4ème	5ème	6ème
Aïre	1er	2ème	3ème	5ème	4ème	6ème
Les Avanchets	1er	2ème	3ème	4ème	5ème	6ème

Evolution des voix (en %) 1991 - 1995

	Socialiste	All.de Gauche	Radical	Libéral	PDC	Les Verts
Village	+ 7,22	+ 4,17	+ 2,0	- 1,53	- 3,10	- 3,41
Châtelaine	+ 6,21	+ 4,81	+ 2,76	- 0,91	+ 0,75	- 4,25
Aïre	+ 7,02	+ 4,62	- 0,17	- 0,56	+ 1,13	- 4,52
Les Avanchets	+ 4,19	+ 5,52	+ 3,70	- 4,70	+ 2,06	- 4,40
Commune	+ 6,46	+ 4,69	+ 1,64	- 1,52	+ 0,25	- 4,18
	(+ 2 sièges)	(+ 1 siège)		(- 2 sièges)		(- 1 siège)

Les candidat les moins biffés par parti :

Radical

1. Ernest GREINER (47x)
2. Georges BAECHLER (59x)

PDC

1. Christophe ISELI (26x)
2. Heidi HUNZIKER (38x)

Socialiste

1. Gabrielle FALQUET (55x)
2. Jacques-Eric RICHARD (97x)

Libéral

1. Janine CHERIX-THURIG (33x)
2. Georges CARDINAUX (34x)

Les Verts

1. Myriam MARTENET, Joël LUBICZ et Nicolas ROLL (17x)

Alliance de gauche

1. Bernard BUNTSCHU (27x)
2. Hans-Rudolf MISCHLER (31x)

Les candidats de droite les plus appréciés par les Verts :

1. Pierre RONGET (L) 22
2. Christophe ISELI (PDC) 15
3. Janine CHERIX-THURIG (L) 12

Les candidats de droite les plus appréciés par les socialistes :

1. Christophe ISELI (PDC) 52
2. Danielle SEGOND (PDC) 35
3. Christophe DULEX (PDC) 32

Les candidats de droite les plus appréciés par l'Alliance de gauche :

1. Christophe ISELI (PDC) 23
2. Ernest GREINER (R) 16
3. Patrick JEANBOURQUIN (PDC) 14

Les candidats de gauche les plus appréciés par les démocrates-chrétiens :

1. Gabrielle FALQUET (S) 93
2. Myriam MARTENET (E) 28
3. Marie-Thérèse ANTHENIEN (S) 24

Les candidats de gauche les plus appréciés par les radicaux :

1. Gabrielle FALQUET (S) 58
2. Christiane SCHALLER (S) 12
3. Pascale PILLONEL (S) 11

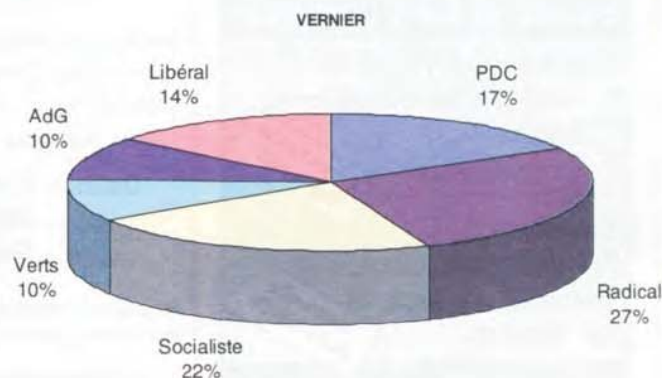
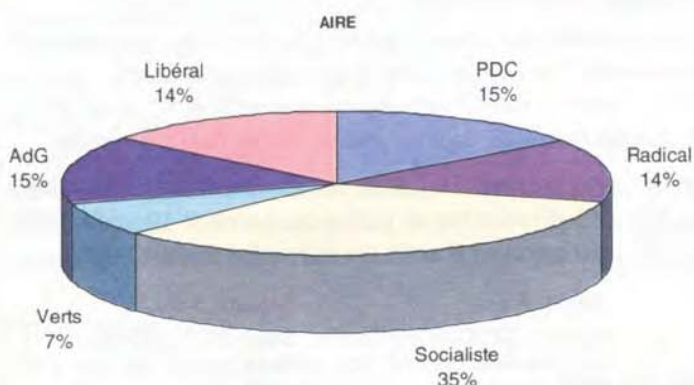
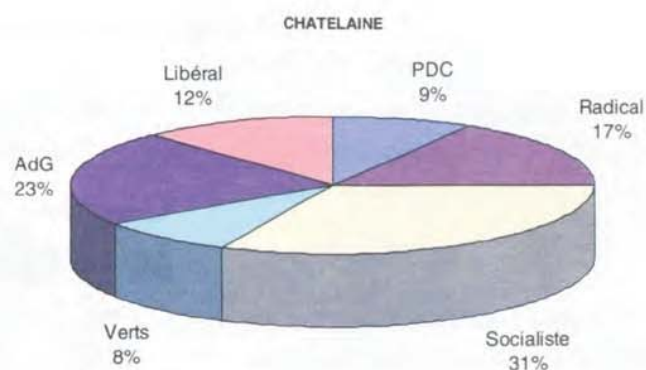
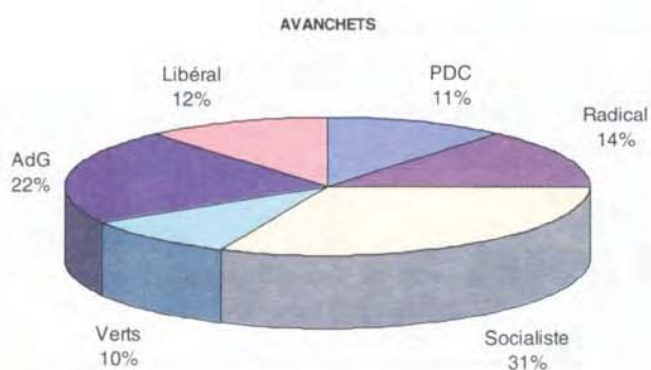
Les candidats de gauche les plus appréciés par les libéraux :

1. Gabrielle FALQUET (S) 40
2. Myriam MARTENET (E) 11
3. Christiane SCHALLER (S) 9

Les candidats les plus appréciés par les hors-parti (sur les listes sans nom de liste) :

1. Gabrielle FALQUET (S) 251
2. Christophe ISELI (PDC) 182
3. Georges BAECHLER (R) 135
4. Myriam MARTENET (E) et Pierre RONGET (L) 105
6. Heidi HUNZIKER et Ernest GREINER (R) 97
8. Lili STAUB (S) 90
9. Pascale PILLONEL (S) 84
10. Christophe DULEX (PDC) et Jacques-Eric RICHARD (S) 81

Répartition des voix par quartier



Votation populaire du 25 juin 1995

sur

Votation fédérale

1. La modification du 7 octobre 1994 de la loi fédérale sur l'assurance vieillesse et survivants (10e révision de l'AVS).
2. L'initiative populaire "pour l'extension de l'AVS et de l'AI".
3. La modification du 7 octobre 1994 de la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Votation cantonale

4. L'initiative populaire (IN 100) "Pour réduire les dépenses abusives de l'Etat de Genève".
5. La loi modifiant : a) la loi sur l'encouragement aux études (C 1 1,5);
b) la loi sur l'université (C 1 27,5) (Taxes universitaires).

Les Libellules des Grands Prés

Dans le cadre du 25ème anniversaire de la Fédération des clubs d'aînés du canton de Genève, et à l'occasion des 25 ans du club, les Aînés des Libellules organisent une conférence sur le développement du quartier des Libellules

le jeudi 8 juin 1995 à 14h

dans les locaux du club.

Cette conférence sera donnée par M. Pierre COMTAT, ancien secrétaire général adjoint de la commune de Vernier et enfant d'Aire; elle sera suivie d'une discussion et d'une verrée.

Ouverte à tous les membres de la Fédération et à toute personne intéressée.

Entrée libre.

Durée : 1h30 env.

Adresse : av. de l'Usine-à-Gaz 10, du club

Téléphone : 797 13 97 (l'après-midi)

TPG : bus 7 ou 18, arrêt "Pont-Butin"
bus 51, arrêt "Usine-à-Gaz".

COURRIER DES LECTEURS

A VOUS
DE JOUER

Une remarque...
une suggestion...
une anecdote...

n'hésitez pas à nous écrire !

Rectification

Info Vernier du mois d'avril, séance du Conseil municipal du 7 mars : La pétition demandant une patrouille scolaire au passage piétons ch. De-Maisonnette/jardin Robinson a été signée par 127 personnes.

Tous les jours de la semaine, dès 11h30, découvrez le

Restaurant MARCHE

Plat Du Jour Attractif, Spécialités Italiennes,
Buffet De Salades Géant, Cuisine Asiatique Au Wok Préparée
Sous Vos Yeux, Grand Choix De Pâtisseries...
Parking à disposition

Genève

MÖVENPICK HOTEL

20, rte de Pré-Bois 1215 GENEVE 15 Tél. (022) 798 75 75

Ecole BER Genève

Classes du **CYCLE** et
10^e degré préprofessionnel
paramédical

ou en

économie

Cours d'été

Français pour étrangers

Secrétariat **médical**

Secrétariat

A votre service
depuis 1952

Centre ville
Petits effectifs

Appelez le 340 12 81 - 16, Gutenberg

Colonie de vacances "La Joie de Vivre"

Membre de la Fédération catholique des colonies de vacances

Il est grand temps de penser à nouveau aux vacances estivales de vos enfants. Les inscriptions pour les traditionnels séjours de "La Joie de Vivre" à la Côte-aux-Fées sont ouvertes. Tous les garçons et les filles, nés entre 1981 et 1988 pour les séjours "B" et "C", entre 1982 et 1988 pour le séjour "A", sont les bienvenus dans la maison, simple, mais chaleureuse.

Dates : Séjour "A" : du samedi 15 juillet au vendredi 28 juillet 1995

Séjour "B" : du dimanche 30 juillet au samedi 19 août 1995

Séjour "C" : du samedi 5 août au samedi 19 août 1995

Renseignements et
inscriptions auprès de

Séjour A :

Nathalie STUDDI-CHASSOT

Rue des Rois 15

1204 Genève

Tél. 329 27 12 (soir)

Séjours B et C :

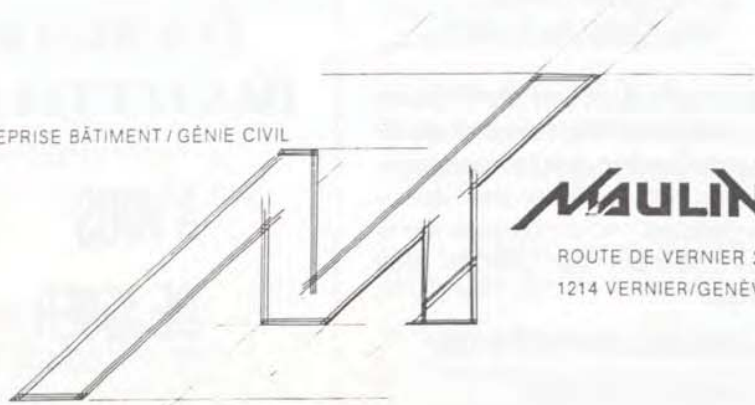
Stéphane BORCARD

Rue Chabrey 33

1202 Genève

Tél. 733 15 35 (répondeur)

ENTREPRISE BÂTIMENT / GÉNIE CIVIL



MAULINI

ROUTE DE VERNIER 203
1214 VERNIER/GENÈVE

**Vincent
PELLERITI**



MENUISERIE - AGENCEMENT
ÉBÉNISTERIE

Réparations en tous genres

115, route de Vernier - 1219 Châteline
Tél. 796 82 23 - Fax 796 49 25

A deux, c'est toujours mieux !



GB&M rive droite + rive gauche

Deux fois plus proche de vous !

A Vernier depuis cinq ans, vers l'Hôpital depuis deux mois, GB&M a désormais deux adresses pour encore mieux vous servir: deux expositions pour la vente, deux ateliers pour les services, deux fois plus envie de vous satisfaire.

Aujourd'hui plus que jamais, Honda à Genève, c'est GB&M

Rive gauche

21, rue du Prêjérôme
angle bd de la Cluse
1205 Genève
Tél. 022 320 21 11

Rive droite

34, route du Nant d'Avril
1214 Vernier
Tél. 022 785 22 00

GB&M

GARAGE BINGELI & MOHLEBACH SA

Véhicules neufs et occasions - Atelier - Carrosserie

HONDA

Agenda

Balexert

Dans le hall central

Jusqu'au 27 mai

Exposition "Cabas, dis-moi ce que tu reflètes" avec plus de 1000 cabas mis en scène par les élèves des Arts Décoratifs, et tous les cabas artistiques de Migros depuis 1988.

Grand concours pour les jeunes de 3 à 14 ans, sur le thème Migros-Genève - 50 ans d'une idée jeune.

Pour les adultes, le concours, clos le 18 mai, avec la remise des prix le samedi 27 mai récompensant le meilleur cabas, qui sera imprimé par Migros-Genève au 2ème semestre.

Du 29 mai au 3 juin

Présentation de la gamme de **jeux d'extérieur "Little Toys"** par Ravensburger, ainsi qu'une animation **Basket** et un **concours avec Pepsi-Cola**.

Du 8 au 24 juin

Opération de prévention des accidents chez les enfants avec l'exposition "**la Maison géante**", le jeu "**la Maison des toxiques**", borne interactive de la Section des toxiques du Dpt de la santé publique, des conseils du Bureau de prévention des accidents, afin de préparer en toute sécurité ses vacances et loisirs en plein air et, enfin, "**la Voiture géante**" de l'association Transport et Environnement.

Vidéo et visites guidées pour les écoles.

L.A.C.A.L.

Les membres de l'association L.A.C.A.L., société d'art et d'artisanat, remercient les visiteurs de l'exposition qui s'est tenue à la salle des Fêtes du Lignon.

Monsieur et Madame Venturi tiennent à rappeler ici qu'ils ne sont pas professionnels, ni les membres de l'association.

A LA MACAV



Du 29 mai au 30 juin 95

VERENA FLEURY

TABLEAUX EN ACRYL,
ENCRE DE CHINE ET COLLAGE
"LES CHATS DE VERA"



Journée paroissiale protestante et adieux au pasteur Denyse MULLER

DIMANCHE 11 JUIL

- 10h Culte d'arrondissement animé par le groupe "Come on" et par les enfants de la catéchèse
- 11h30 Apéritif offert par la paroisse
- 12h30 Repas communautaire pour tous - Animations diverses
Libre participation aux frais.

Salle paroissiale, 3, ch. de Sales
1214 Vernier. Bus 6, Vernier-école

Le groupe français
"COME ON"
en concert

samedi 10 juin
à 20h15

Salle paroissiale
protestante
3, ch. de Sales
VERNIER

Libre participation aux frais

negro spiritual

Service des sports

LE SERVICE DES SPORTS ORGANISE :

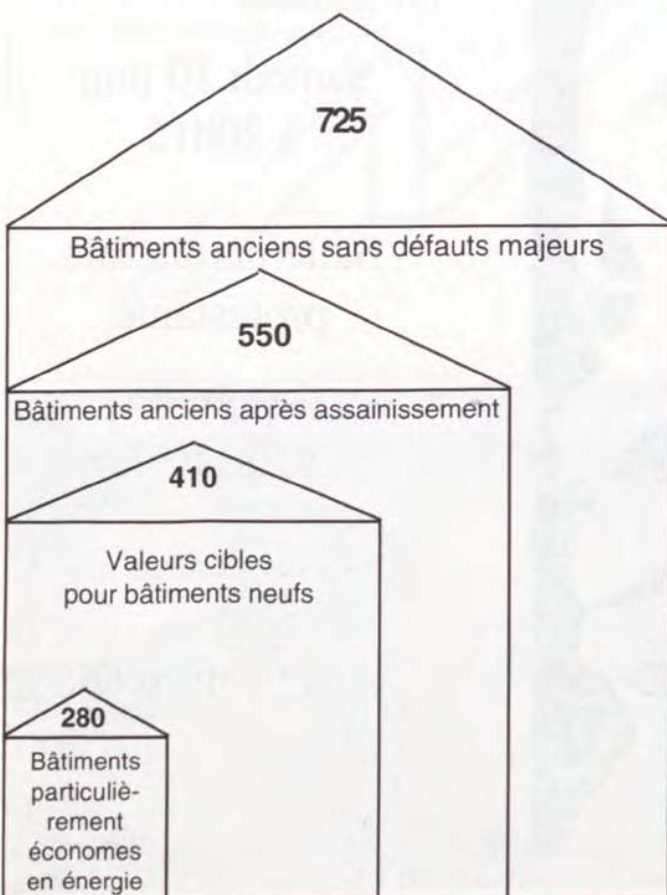
DES COURS DE PLONGEE
DES BAPTEMES DE PLONGEE
 A LA PISCINE DU LIGNON

Pour tous renseignements : tél. 796 62 96 de 8h à 11h



Le ● vert

Indices énergétiques pour le chauffage et la production d'eau chaude pour des immeubles de logements. En mégajoules/m² - an



TENNIS D'AÏRE Saison 1995

du lundi 27 mars au dimanche 29 octobre 1995.

Nouvel horaire : tous les jours de 9h à 22h.

Prix :

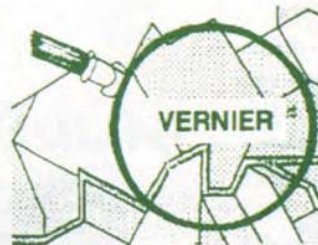
Tennis		Badminton	
adultes	Fr. 10.-/45 min.	adultes	Fr. 8.-/60 min.
enfants	Fr. 6.-/45 min.	enfants	Fr. 6.-/60 min.
	(jusqu'à 18 ans)		(jusqu'à 18 ans)

Nouveau : abonnement saison d'été pour tennis et badminton.

AVIS A LA CLIENTELE DE LA PISCINE DU LIGNON

Le Conseil administratif a décidé de ne pas répercuter la TVA sur les tarifs des entrées de la piscine du Lignon, en raison des désagréments qui seront causés à la clientèle lors des travaux de construction du bassin couvert.

Les prix seront réadaptés lors de la mise en fonction des nouvelles installations en 1997.



Savoir... participer



Superficie de la commune de Vernier 768 ha

■ Domaine public communal 43,8 ha, soit 5,7 %

Le domaine public communal est constitué des routes et des lieux publics accessibles à tous.



1 commune 5 quartiers

Pages d'information des associations de quartier

A
I
V
V

Infos quartier - VERNIER

Association des Intérêts de Vernier-Village
Case postale 434 - 1214 Vernier

Le Bois-de-la-Grille

En avril 1982, la Ville de Vernier édita un numéro de "Vernier Information" avec, comme titre encourageant : Espaces verts et sauvegarde de l'environnement. En page 7, une étude des Conservatoire et Jardin botanique présentait le Bois-de-la-Grille, promontoire situé entre les nants d'Avanchet et de la Noire. Une description détaillée de la flore et le grand intérêt qu'elle suscitait amenait à la conclusion qu'il était nécessaire de protéger ce lieu en instaurant un aménagement d'accueil, en interdisant le camping, les feux sauvages, la circulation des deux-roues, les dépôts d'ordures, etc. Il était également proposé de débroussailler les prés, de les faucher régulièrement et de freiner la progression d'essences envahissantes (robinier, tremble). Nous citons en résumé les conclusions de cette étude.

Après cela, il ne se passa, à notre connaissance, rien ou pas grand chose. Les années passèrent, la situation se dégrada, les ordures envahirent peu à peu cet "élément du musée de la campagne genevoise", le tracé de l'autoroute l'évita de justesse et le Bois-de-la-Grille retomba dans l'oubli, ou presque.

Certains prétendent que notre Asso-

ciation ne fait rien. C'est faux et nous allons le démontrer : entre deux accès de somnolence notre Comité organisa une visite botanique en collaboration avec le Conservatoire cité plus haut et à cette occasion, les participants signèrent une pétition qui demandait de sauvegarder la flore de ce site. C'était le 12 juin 1993.

Cette pétition fut envoyée au Conseil municipal le 6 septembre 1993, une délégation de notre Comité fut reçue par la Commission de l'environnement le 9 février 1994 et cette dernière remit son rapport le 8 mars 1994.

Le Conseil administratif était prié "de faire les démarches avec les différents services et associations mentionnées dans le rapport, pour obtenir l'autorisation de pénétrer sur les terrains concernés dans le but d'envisager un débroussaillage et par la suite un entretien des sites". Cette proposition ayant été acceptée par le Conseil municipal.

Des contacts furent pris par la Mairie et, le 26 juillet 1994, Monsieur André CHILLIER, Maire, nous informa que ses démarches s'étaient soldées par un échec, le propriétaire refusant à quiconque de pénétrer sur son terrain.

Par la suite, l'Association genevoise pour la protection de la nature tenta

une dernière démarche : le propriétaire refusa derechef.

Le Bois-de-la-Grille va rester en l'état et ce n'est pas peu dire qu'il est déplorable. Le propriétaire a peut-être de bonnes raisons de refuser d'entretenir son bien, même par les soins bénévoles d'Associations, dont la nôtre. Il va de soi que nous respectons ses droits et sa décision. Mais peut-être ne sait-il pas avec exactitude ce qu'est devenu ce site, ce que des actions sauvages et irréfléchies en font et vers quel désastre écologique l'on s'achemine. Aurions-nous dû aller le trouver, lui démontrer - photographies à l'appui - qu'il est grand temps de réagir et que cela ne coûtera que du temps et de la sueur ? Et que si, par le passé, certaines décisions ont pu être prises qui dictent son refus, il n'est pas trop tard pour en changer pour le plus grand bien de la flore, de la faune et qu'un endroit si riche ne doit pas être sacrifié mais protégé, soigné, entretenu.

Nous aurait-il reçus, écoutés, compris, nous les pékins, les petits, les "sans-grade" qui avons parfois, entre deux roupillons, une lueur d'intelligence qui n'intéresse personne...

le Comité de l'AIVV

Le Centre commercial du Lignon se refait une beauté

Pendant les travaux, les clients continueront à être servis comme avant

Voilà deux ans, c'était en 1993, le Centre commercial du Lignon fêtait dignement ses vingt-cinq ans d'existence.

Vingt-cinq ans, c'est un bel âge. Surtout pour un centre commercial qui compte parmi les premiers qui furent construits à Genève.

Lorsque la Cité du Lignon fut érigée, il est apparu aux yeux de tous qu'il s'agissait là d'un important événement, tant sur le plan de l'urbanisation et de l'aménagement du territoire de la commune de Vernier, qu'au niveau de la réalisation architecturale.

Le projet suscita un intérêt considérable, bien au-delà des frontières du canton.

Aujourd'hui encore il demeure une référence des tendances architecturales de cette époque. Cependant, et cela atteste bien de la nouveauté du concept et partant du manque de points de comparaison, il n'avait pas été prévu d'implanter des commerces permettant aux habitants de faire leurs

achats quotidiens sur place, dans la Cité nouvelle du Lignon. On s'aperçut très vite de l'importance de cette lacune, et l'on ne tarda pas à voir fleurir des initiatives venant des commerçants établis dans les environs.

Les habitants de l'époque se souviendront certainement, avec un brin d'amusement, du service de bus mis en place par la COOP, permettant aux habitants d'aller faire leurs achats à l'avenue d'Aïre et au chemin des Sports. Puis, peu après, du camion Migros qui passait régulièrement au Lignon.

Après plus de deux ans, vint le temps de doter la Cité de son propre centre d'achats. Ainsi naquit le Centre commercial du Lignon. Pendant plus de vingt-cinq ans, il a répondu aux besoins des habitants de la Cité et des environs, à la satisfaction de chacun.

Mais il a bien fallu songer à le réactualiser. Aujourd'hui, la Société immobilière du Centre commercial du

Lignon a décidé de passer à l'action. Les travaux de rénovation ont été entrepris pour qu'au mois de septembre 1995 la clientèle dispose d'un tout nouveau centre commercial.

Il va être adapté aux nouvelles habitudes d'achat et aux goûts actuels de la clientèle.

Le parking aussi sera réorganisé afin de mieux répondre aux exigences des automobilistes.

Le but unique de tous ces efforts est de rendre le Centre commercial du Lignon plus accueillant, plus convivial, pour servir encore mieux ses clients.

Pendant les travaux, tous les commerces continueront leur activité comme si de rien n'était. Et les clients ne seront aucunement perturbés dans leurs habitudes.

Tout se passera en douceur et au mois de septembre tout le monde sera invité à fêter, dans la gaieté et la bonne humeur, l'inauguration du nouveau Centre commercial du Lignon.

Petites annonces - A votre service gratuitement

Par écrit : Mairie de Vernier
Case postale 520
1214 Vernier

Par fax : 306 06 60

Partéléphone : 306 06 06

La rédaction se réserve le droit de refuser toute annonce contraire à la moralité ou qui pourrait heurter les sentiments religieux ou politiques.

Cette rubrique est à disposition des habitants de la commune de Vernier à l'exclusion des entreprises.

A vendre

Urgent - Mobilier complet ou par pièce. Natel DGSH Siemens S1 avec 2 accus, etc.; prix à discuter, utilisé 15 jours - mains libres. Tél. 341 67 51 (le soir).

2 lits de voyage, 1 poussette transformable + 1 pousse-pousse, 1 parc (bois clair) couleur, avec jeux. Tél. 797 59 69.

Remorque camping ERKA, charge utile 275 kg. Couvercle avec serrure, parfait état, Fr. 750.-. Tél. 796 91 80.

Superbe moto Yamaha 125 SR, noire, avec coffre spacieux, 4000 km, comme neuve. Prix à discuter. Tél. 796 98 80.

Elna Press, très bon état, Fr. 200.- à discuter. Tél. 341 42 64.

Cours

Stretching aux Avanchets.
Cours le lundi de 8h à 9h au Centre de loisirs. Fr. 40.- par mois.
Cours d'essai gratuit.
Renseignements, tél. 796 28 56.

18e course pédestre des conseillers

Onzième victoire d'Ernest GREINER

Chaque printemps, la Commune de Bernex organise une course pédestre de 4 km, largement ouverte aux conseillers municipaux, conseillers administratifs, maires et secrétaires de mairie.

Sur dix-huit éditions de cette sympathique épreuve sportive, onze ont été gagnées par un élu verniolan : le conseiller municipal Ernest GREINER dit le «Facteur galopant» !

Cette année, en période électorale, la participation n'a pas été aussi massive que précédemment.

Mais les meilleurs étaient au départ. Une fois de plus, c'est donc Ernest GREINER qui a triomphé. Mais cette fois-ci, il a franchi la ligne d'arrivée main dans la main avec son «éternel second», le conseiller municipal de Meinier Aristide CLIVAZ, ancien président du Conseil, qui conclut ainsi en beauté sa dernière législature.

C'est d'ailleurs l'équipe de Meinier qui a remporté le challenge par équipes, et qui s'est définitivement adjugé ce trophée pour ses performances collectives répétées.

Cette année, la maladie et les accidents avaient empêché que Vernier puisse aligner une équipe d'au moins trois

coureurs. Par le passé, en revanche c'est notre commune, parmi celles qui comptent plus de 10 000 habitants, qui a été le plus souvent classée. Entre 1984 et 1994, elle a été deux fois première, une fois deuxième et deux fois troisième !

Le conseiller administratif Christophe ISELI a souvent participé à l'épreuve bernésienne.

Les autres équipiers de «notre» Ernest GREINER ont été naguère André MATTER et Roberto GRU; puis André SCHMIDLIN, André RAMSEYER et le secrétaire général adjoint Jean-Claude STEVAN.

Et soulignons que cette glorieuse formation a été gracieusement complétée par la conseillère municipale Daniëlle (avec deux «l») pour aller encore plus vite !) SEGOND (un nom qui la place forcément sur les talons des premiers !).

Nos amis les organisateurs bernésiens sont d'autant plus sensibles à la fidèle participation verniolane que les autres grandes communes - on l'a dit - ont tendance à bouder, alors que les plus empressées et les plus actives sont, pour l'essentiel, des «petites» : (Meinier, Gy, Presinge, Jussy, Cartigny, et, par le passé, les champions municipaux de Soral...).

A.R.

Ci-dessous les deux vainqueurs, MM. CLIVAZ ET GREINER



Photo Studio Level

Modernisation de votre centre commercial du Lignon

Printemps - été '95

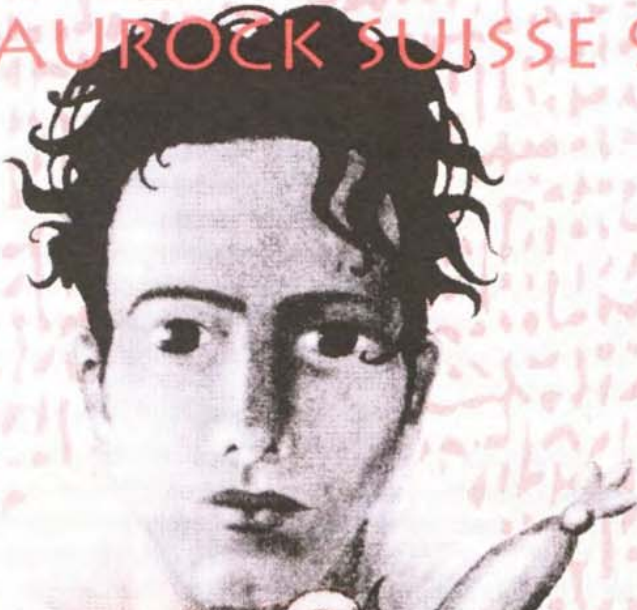


FESTIVAL

VERNIER ROCK



RESEAU ROCK SUISSE 95



VENDREDI **19** MAI 95

BRICO JARDIN (GE)

BIG BUSINESS (BE)

ANAEMIA (VD)

ZEROTIX (VD)

L'ABARC
ENTREE GRATUITE

SAMEDI **20** MAI 95

GRAND MOTHER'S

FUNK (BE)

DES 20H.

DISFUNKTION (VD)

MOMO POSSE (TI)

WILD MANGO (GE)

SOUTENU PAR

